Marktgemeinde
Naturns
Comune di
Naturno

Beschluss des Gemeindeausschusses | **Delibera della Giunta comunale**

Nr. | n. 474

Sitzung vom | Seduta del: **10.11.2026** Uhrzeit | Ore: **09:00**

Ort: Sitzungssaal Luogo: sala riunione

Anwesend sind | Sono presenti:			A.	F.	(*)
Bürgermeister	Dr. Zeno Christanell	Sindaco			
Vize-Bürgermeister	Michael Ganthaler	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Florian Gruber	Assessore			
Gemeindereferent	Helmut Müller	Assessore			X
Gemeindereferentin	Astrid Pichler	Assessore			
Gemeindereferentin	Barbara Wieser Pratzner	Assessore			

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | presente in modalità remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Beistand leistet die Gemeindesekretärin Assiste la Segretaria comunale

Dr. Katja Götsch

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Dr. Zeno Christanell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz. nella sua qualifica di Sindaco ne assume la presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden Gegenstand: La Giunta comunale delibera sul seguente oggetto:

Personal: Bediensteter mit der internen Matrikelnummer 741 - definitive Anstellung aufgrund der abgelaufenen Probezeit, Anerkennung individuelles Gehalt aufgrund der Berufserfahrung.

Personale: Dipendente con il numero di matricola interno 741 - assunzione definitiva per decorrenza periodo di prova, riconoscimento stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale.

Vorausgeschickt, dass mit Ausschussbeschluss Nr. 172 vom 21.04.2026 der Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 741 ab 01.05.2026 als spezialisierter Arbeiter / Hausmeister in der 4. Funktionsebene mit Vollzeit in die Stammrolle aufgenommen wurde.

Premesso che con delibera della Giunta Comunale n. 172 del 21.04.2026 il dipendente con il numero di matricola interno 741 è stato assunto in ruolo come operaio specializzato / custode nella 4° qualifica funzionale a tempo pieno dal 01.05.2026.

Nach Einsichtnahme in den Art. 14 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher die Probezeit regelt.

Visto l'art. 14 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, il quale disciplina il periodo di prova.

Nach Einsichtnahme in den Einheitstext der Bereichsabkommen vom 02.07.2015, insbesondere in Art. 14, welcher die Probezeit betrifft.

Visto il Testo unico degli accordi di comparto del 02.07.2015, in particolare l'art. 14 che riguarda il periodo di prova.

Nach Einsichtnahme in das Gesuch des Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 741 vom 04.05.2026, bezüglich Anerkennung der geleisteten Vordienstzeiten.

Vista la domanda del dipendente con il numero di matricola interno 741 del 04.05.2026, relativa il riconoscimento di servizi prestati.

Nach Einsichtnahme in den Auszug der Arbeitsperioden mit Arbeitssitz in Südtirol, Stand 04.11.2026.

Vista l'estrazione dei periodi lavorativi con sede di lavoro in provincia di Bolzano, situazione al 04.11.2026.

Festgestellt, dass der Bedienstete laut diesem Auszug eine relevante Arbeitserfahrung von insgesamt 18 Jahren, 7 Monaten und 17 Tagen vorweist.

Constatato che il dipendente, sulla base del presente estratto, possiede un'esperienza lavorativa rilevante pari complessivamente a 18 anni, 7 mesi e 17 giorni.

Nach Einsichtnahme in den Artikel 78 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, welcher das individuelle Gehalt aufgrund der Berufserfahrung regelt.

Visto l'articolo 78 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008, concernente lo stipendio individuale sulla base dell'esperienza professionale.

Darauf hingewiesen, dass gemäß Art. 39 des Einheitstextes der Bereichsabkommen vom 02.07.2015 die Anerkennung der Berufserfahrung im Sinne des Artikels 78 des BÜKV vom 12.02.2008 lediglich jene Dienste betrifft, welche in der Privatwirtschaft oder in anderen öffentlichen Körperschaften, die nicht den BÜKV vom 12.02.2008 unterzeichnet haben, geleistet wurden.

Dato atto che ai sensi dell'art. 39 del Testo Unico degli accordi di comparto del 02.07.2015 il riconoscimento dell'esperienza professionale ai sensi dell'articolo 78 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 riguarda soltanto i servizi prestati in aziende private nonché in altri enti pubblici non firmatari del CCI del 12.02.2008.

Für zweckmäßig erachtet, in diesem Sinne eine erworbene Berufserfahrung entsprechend einem Zeitraum von 18 Jahren und 8 Monaten anzuerkennen.

Ritenuto giustificato ed opportuno riconoscere in questo senso un'esperienza professionale corrispondente ad un periodo di 18 anni e 8 mesi.

Festgestellt, dass der Bedienstete derzeit in der 4. Funktionsebene, untere Besoldungsstufe, Grundgehalt eingestuft ist und dass die Bewertung für die nächste Gehaltsklasse am 01.09.2027 fällig ist.

Dato atto che attualmente il dipendente è inquadrato nella 4° qualifica funzionale, livello retributivo inferiore, stipendio base e che la valutazione per la prossima classe di stipendio scatta il 01.09.2027.

Festgehalten, dass der Bedienstete mit der internen Matrikelnummer 741 unter Berücksichtigung der effektiven Anwesenheiten im Dienst mit Wirkung ab 01.11.2026 die Probezeit bestanden hat und somit definitiv in die Stammrolle aufgenommen werden kann.

Constatato che il dipendente con il numero di matricola interno 741 tenendo conto delle effettive presenze in servizio con effetto dal 01.11.2026 ha superato il periodo di prova e quindi può essere assunto definitivamente in ruolo.

Hervorgehoben, dass die Probezeit seitens der Gemeindesekretärin positiv beurteilt worden ist.

Rilevato che il periodo di prova è stato giudicato positivamente da parte della segretaria comunale.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026-2028.

Visto il bilancio di previsione 2026-2028.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge

Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der
a) administrativen Ordnungsmäßigkeit
GduyuujKlRRxMm5mYlS2k1FYZ3uLPYrH/+1AX+hOh6o=
und
b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit
OCyHlJL4JkHf+d7X1yI1wxSwtudxao4e0TSRjvQfkqs=

Für notwendig erachtet, gegenständliche Maßnahme im Eilverfahren im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2 zu fassen, um die Folgemaßnahmen zügig vornehmen zu können.

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

fasst bei 5 anwesenden Mitgliedern einstimmig in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

1. Dem Bediensteten mit der internen Matrikelnummer 741, spezialisierter Arbeiter / Hausmeister mit Vollzeit IV. Funktionsebene, mit Wirkung ab dem 01.11.2026 definitiv in die Stammrolle aufzunehmen, da er die vorgesehene Probezeit bestanden hat.
2. Im Sinne des Art. 78 des BÜKV vom 12.02.2008 aufgrund der eingangs erwähnten vorhergehenden Überprüfung ein konventionelles Dienstalter von 18 Jahren und 8 Monaten anzuerkennen.
3. Festzustellen, dass die 5. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe der 4. Funktionsebene unverzüglich rückwirkend ab 01.05.2026 zusteht und dass die Bewertung für die 6. Vorrückung der oberen Besoldungsstufe am 01.09.2027 fällig ist.
4. Festzustellen, dass die anfallenden Ausgaben der Kostenstelle Vermögen des jeweiligen Haushaltes angelastet werden.
5. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) mit demselben Abstimmungsergebnis für unverzüglich vollziehbar erklärt.
6. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 1 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) für zehn Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.

regionale del 03.05.2018 n. 2
a) alla regolarità tecnico-amministrativa
GduyuujKlRRxMm5mYlS2k1FYZ3uLPYrH/+1AX+hOh6o=
e
b) alla regolarità contabile
OCyHlJL4JkHf+d7X1yI1wxSwtudxao4e0TSRjvQfkqs=

Ritenuto doveroso di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2, al fine di permettere uno svolgimento celere dei provvedimenti consecutivi.

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge, presenti 5 membri

DELIBERA

1. Di assumere il dipendente con il numero di matricola interno 741, operaio specializzato / custode a tempo pieno – IV qualifica funzionale, con effetto dal 01.11.2026 definitivamente in ruolo, avendo superato il periodo di prova previsto.
2. Di riconoscere ai sensi dell'articolo 78 del CCI del 12.02.2008 un'anzianità convenzionale di 18 anni e 8 mesi.
3. Di dare atto che il quinto scatto del livello retributivo superiore della 4° qualifica funzionale spetta con effetto retroattivo dal 01.05.2026 e la valutazione per il sesto scatto del livello retributivo superiore spetta con decorrenza dal 01.09.2027.
4. Di dare atto che le relative spese vengono imputate al centro di costo patrimonio del relativo bilancio.
5. La presente delibera viene dichiarata immediatamente esecutiva con lo stesso esito di voto, ai sensi dell'art. 183 comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige (approvato con legge regionale del 03.05.2018, n. 2).
6. La presente delibera viene pubblicata, ai sensi dell'art. 183 comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige (approvato con Legge regionale del 03.05.2018, n. 2) per dieci giorni sull'albo pretorio digitale del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann jede Bürgerin und jeder Bürger während des zehntägigen Veröffentlichungszeitraumes Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione contro la presente deliberazione. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Vorsitzende
Dr. Zeno Christanell
Il Presidente

Die Gemeindesekretärin
Dr. Katja Götsch
La Segretaria comunale